

PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 12 mai 2009,	17 h 00 - 19 h 05	(Mémorial N° 61)
	20 h 30 - 22 h 55	(Mémorial N° 62)
mercredi 13 mai 2009,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 63)
	20 h 30 - 23 h 05	(Mémorial N° 64)
lundi 18 mai 2009,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 65)
	20 h 30 - 23 h 00	(Mémorial N° 66)

1. Communications du Conseil administratif.

M. Patrice Mugny, conseiller administratif, annonce la nomination de M. Jean-Yves Marin au poste de directeur des Musées d'art et d'histoire.

(Mémor 63, 13.05.2009)

M. Pierre Maudet, conseiller administratif, annonce que le Conseil d'Etat a pris la décision de remettre le contrôle du stationnement en ville de Genève à la Fondation des parkings.

(Mémor 63, 13.05.2009)

2. Communications du bureau du Conseil municipal.

Lettre de démission de Mme Christine Camporini du Conseil municipal.

Lecture de la lettre. (Mémor 61, 12.05.2009)

Lettre du Conseil administratif demandant le retrait de la proposition PR-337 du 3 mars 2004 concernant l'aménagement urbain du quartier des Acacias.

Lecture de la lettre. (Mémor 61, 12.05.2009)

Lettre de démission de M. Gilles Garazi du Conseil municipal.

Lecture de la lettre. (Mémor 65, 18.05.2009)

3. Questions orales

(Mémor 61, 12.05.2009)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

4. I-181**** Interpellation du 17 décembre 2008 de M. Jacques Hämmerli: «Où l'on constate que le Conseil administratif cède gratuitement à un grand établissement financier les conditions contractuelles de l'octroi d'un droit de superficie ou comment certains conseillers administratifs ont diminué le domaine privé de la Ville de Genève et ses revenus».

Réponse partielle. (Mémor 61, 12.05.2009)

5. I-192* Interpellation du 21 avril 2009 de Mme Christiane Olivier: «Déclarations et courrier de M. Mugny à la suite de la réponse à la motion M-840 et au projet d'arrêté PA-92 (Fonds d'art contemporain de la Ville de Genève)».

L'interpellation est close. Voir motion M-869 «Pour une ligne budgétaire claire affectée aux aides à la personne (artistes)». (Mémor 61, 12.05.2009)

PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

6. PR-696 Proposition du Conseil administratif du 18 mars 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit de 315 010 francs destiné à l'aménagement d'un cheminement piétonnier et pour les vélos, reliant la rue Pestalozzi et la route de Meyrin, par la rue des Fontaines-Saintes et l'avenue de la Forêt.

Renvoi à la commission des travaux. (Mémor 61, 12.05.2009)

7. PR-698 Proposition du Conseil administratif du 25 mars 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit de 12 548 865 francs destiné à assurer le financement du redéploiement du réseau de la Ville de Genève, du 1^{er} plan biennal des systèmes d'information et de communication de l'administration municipale, de la 1^{re} étape du système de gestion du parc immobilier, ainsi que du système d'information et de l'équipement du Conseil municipal.
Renvoi à la commission de l'informatique et de la communication. (Mémo 61, 12.05.2009)
8. PR-699 Proposition du Conseil administratif du 1^{er} avril 2009 en vue de la modification de l'assiette de la servitude de distance et vue droite existante, inscrite au Registre foncier le 11 février 1987 sous PjD 41 sur la parcelle N° 1897 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, propriété de la Ville de Genève, sise au lieu-dit Saint-Jean, au profit de la parcelle N° 4319, même commune, située rue Beau-Site 1B, propriété de Mme et M. Brigitte et Alain Frank et de Mme Annick Papazian Porta.
Renvoi à la commission des finances. (Mémo 61, 12.05.2009)
9. PR-700 Proposition du Conseil administratif du 18 mars 2009 en vue de l'ouverture de trois crédits pour un montant total de 3 722 600 francs, soit:
 - un crédit de 3 161 000 francs destiné aux travaux de rénovation et de transformation de la villa Freundler, située à la place Saint-François 4, et des aménagements extérieurs aux abords immédiats du bâtiment, situés sur les parcelles N°s 3173, 3176 et 3568, feuille 41 du cadastre de la commune Genève-Plainpalais;
 - un crédit de 540 000 francs destiné à la remise en état du mur d'enceinte et aux travaux de réaménagement du parc et des cheminements, situés à la place Saint-François 4, sur les parcelles N°s 3173, 3176, 3568 et 2176, feuille 41 du cadastre de la commune Genève-Plainpalais;
 - un crédit de 21 600 francs destiné au mobilier et aux équipements pour les locaux abritant des activités pour la jeunesse (espace de quartier), situés à la place Saint-François 4, sur la parcelle N° 3173, feuille 41 du cadastre de la commune Genève-Plainpalais.**Renvoi à la commission des travaux. (Mémo 61, 12.05.2009)**
10. PR-701 Proposition du Conseil administratif du 8 avril 2009 en vue de:
 - l'ouverture d'un crédit budgétaire de 259 000 francs pour 2009 destiné à la célébration du tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau en 2012, soit la manifestation «2012 Rousseau pour tous»;
 - l'ouverture d'un crédit budgétaire pluriannuel de 3 947 250 francs destiné à la célébration du tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau en 2012, soit la manifestation «2012 Rousseau pour tous». Ce crédit budgétaire est réparti en quatre tranches annuelles, inscrites aux budgets de fonctionnement des années 2010, 2011, 2012 et 2013, soit:
 - 329 000 francs en 2010;
 - 1 002 500 francs en 2011;
 - 2 305 500 francs en 2012;
 - 310 250 francs en 2013,et il est destiné, d'une part, essentiellement à couvrir les subventions allouées à des tiers et, d'autre part, à compléter les budgets de fonctionnement des services/institutions du département de la culture.
Renvoi à la commission des arts et de la culture. (Mémo 61, 12.05.2009)
11. PR-702 Proposition du Conseil administratif du 22 avril 2009, sur demande du Département du territoire, en vue de l'adoption d'un projet de résolution approuvant le plan directeur communal «Genève 2020 – Renouvellement durable d'une ville-centre».
Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 61, 12.05.2009)
12. PR-703 Proposition du Conseil administratif du 29 avril 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit de 650 750 francs (frais d'acte, émoluments, enregistrement compris) destiné à l'acquisition de la parcelle N° 326, section Petit-Saconnex, propriété de feu M. Jean Tua, sise rue Chandieu.
Renvoi à la commission des finances. (Mémo 61, 12.05.2009)
13. PR-704 Proposition du Conseil administratif du 29 avril 2009 en vue de l'ouverture de trois crédits pour un montant total de 25 264 940 francs, soit:
 - un crédit de 24 803 300 francs destiné à la rénovation de l'Alhambra et à l'aménagement du bâtiment en salle de musique, située à la rue de la Rôtisserie 10, parcelles N°s 6415 et 6581, feuille 25 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève;

- un crédit de 364 340 francs destiné à l'équipement en mobilier de la salle de l'Alhambra, située à la rue de la Rôtisserie 10, parcelles N^{os} 6415 et 6581, feuille 25 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève;
- un crédit de 97 300 francs destiné à l'équipement en matériel informatique et télécommunication de la salle de l'Alhambra, située à la rue de la Rôtisserie 10, parcelles N^{os} 6415 et 6581, feuille 25 du cadastre de la commune de Genève, section Cité, propriété de la Ville de Genève.

Reportée. (Mémo 61, 12.05.2009)

14. PR-705 Proposition du Conseil administratif du 29 avril 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit de 2 543 400 francs destiné à la première tranche des travaux de rénovation et de remise à niveau des toilettes publiques existantes de la Ville de Genève.

Renvoi à la commission des travaux. (Mémo 61, 12.05.2009)

RAPPORTS DES COMMISSIONS

15. PR-676 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 4 février 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 538 000 francs destiné à l'achat d'équipements et à des travaux de mise à niveau de différents restaurants et cuisines scolaires subventionnés par la Ville de Genève.

Rapport de: M. Guy Dossan.

Arrêté accepté. (Mémo 61, 12.05.2009)

16. PR-685 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 25 février 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire de 100 000 francs, porté à 200 000 francs, à titre de subvention de la Ville de Genève pour soutenir les manifestations du 500^e anniversaire de la naissance de Jean Calvin organisées par l'Association Jubilé Calvin 09 – Genève.

Rapport de: Mme Salika Wenger.

Arrêté amendé par la commission et par le plénum accepté. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 62, 12.05.2009)

- 16.bis PR-697 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 25 mars 2009 en vue de l'ouverture d'un crédit budgétaire supplémentaire destiné à allouer une subvention extraordinaire de 230 000 francs pour soutenir le projet «U.ZN» dans le cadre des 20 ans de l'association L'Usine.

Rapport de: Mme Florence Kraft-Babel.

Arrêté amendé et accepté. (Mémo 63, 13.05.2009)

17. PR-670 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 28 janvier 2009, sur demande du Département du territoire, en vue de l'adoption d'un projet de résolution approuvant le plan directeur de quartier N° 29520 intitulé «Gare des Eaux-Vives».

Rapport de: Mme Isabelle Brunier.

Résolution acceptée. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 62, 12.05.2009)

18. PR-674 A/B Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 4 février 2009, sur demande du Département du territoire, en vue de l'approbation du projet de loi relatif à l'aménagement du quartier «Praille-Acacias-Vernets», modifiant les limites de zones sur le territoire des Villes de Genève, Carouge et Lancy (création d'une zone 2, de diverses zones de développement 2, d'une zone de verdure et d'une zone de développement 2 affectée à des activités mixtes).

Rapport de majorité de: Mme Silvia Machado.

Rapport de minorité de: Mme Salika Wenger.

Arrêté amendé par la commission accepté. (Mémo 63, 13.05.2009 - Mémo 64, 13.05.2009)

Lettre de l'Asloca concernant le projet de modification du régime des zones Praille-Acacias-Vernets.

Lecture de la lettre. (Mémo 63, 13.05.2009)

Lettre de la Communauté genevoise d'action syndicale concernant l'aménagement du quartier Praille-Acacias-Vernets.

Lecture de la lettre. (Mémo 63, 13.05.2009)

19. PR-636 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 16 juillet 2008 en vue de l'ouverture de neuf crédits pour un montant total de 16 663 000 francs, porté à 18 313 340 francs, soit:
 - un crédit de 14 884 700 francs, porté à 16 535 040 francs, destiné à la construction du bâtiment de l'«espace de quartier» abritant divers équipements publics dans le périmètre dit «Foyer de Sécheron» sis avenue Blanc/avenue de France, sur les parcelles N^{os} 2129 et 5191, feuille 12 du cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex;
 - un crédit de 499 800 francs destiné à la participation financière de la Ville de Genève pour l'utilisation des locaux construits par un tiers et destinés au Service des espaces verts et de l'environnement (SEVE), situés dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 358 200 francs destiné au mobilier, équipements et jeux pour les locaux de l'espace habitants et la ludothèque situés dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 110 000 francs destiné au mobilier et équipements pour le restaurant scolaire situé dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 145 700 francs destiné au mobilier, équipements et jeux pour l'espace de vie enfantine situé dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 39 000 francs destiné au mobilier et équipements pour les locaux du SEVE situés dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 170 000 francs destiné aux équipements informatiques et de téléphonie pour le bâtiment de l'«espace de quartier», situés dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 147 800 francs destiné à la construction d'une centrale photovoltaïque en toiture du bâtiment de l'«espace de quartier», situé dans le périmètre cité ci-dessus;
 - un crédit de 307 800 francs destiné à la construction d'une centrale photovoltaïque en toiture des bâtiments locatifs construits par la Fondation de la Ville de Genève pour le logement social (FVGLS) et situés dans le périmètre cité ci-dessus.

Rapport de: M. Jean-Louis Fazio.

Arrêté I amendé par la commission accepté. Arrêtés II à IX acceptés. (Mémorandum 64, 13.05.2009)
20. M-802 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la motion de MM. Jean-Louis Fazio, Patrick Baud-Lavigne, Mmes Christiane Olivier, Martine Sumi, Vera Figurek, M. Christian Zaugg, Mmes Sophie de Weck Haddad, Sandrine Burger, Alexandra Rys, MM. Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Alexis Barbey, Mmes Laetitia Guinand, Danièle Magnin, Catherine Buchet-Harder et M. Jacques Hämmerli, renvoyée en commission le 16 septembre 2008, intitulée: «Gouverner c'est prévoir: pour une crèche du Lac répondant aux besoins du quartier!»

Rapport de: Mme Maria Pérez.

Motion amendée par la commission et par le plénum acceptée. (Mémorandum 64, 13.05.2009)
- PA-97 Projet d'arrêté du 12 mai 2009 de Mmes Christiane Olivier, Nicole Valiquer Grecuccio, MM. Jean-Louis Fazio, Jacques Hämmerli et Alpha Dramé: «Pour l'ouverture d'un crédit d'étude de 600 000 francs destiné à la réalisation d'un niveau supplémentaire à la crèche de Châteaubriand afin de répondre à la demande en places de crèche du quartier».

Urgence acceptée. Renvoi à la commission des travaux. (Mémorandum 61, 12.05.2009 - Mémorandum 64, 13.05.2009)
21. PR-653 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 17 septembre 2008 en vue de l'ouverture d'un crédit de 2 642 370 francs, porté à 2 669 047 francs, destiné à la rénovation de l'immeuble situé au 14, rue Jean-Jacques-Rousseau, parcelle N° 5736, feuille N° 43, commune de Genève, section Cité.

Rapport de: Mme Andrienne Soutter.

Arrêté modifié accepté. (Mémorandum 62, 12.05.2009)
22. PR-659 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 3 décembre 2008 en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire d'un montant de 3 627 000 francs destiné au renouvellement et à l'acquisition de 52 véhicules, machines et engins spécifiques de l'administration municipale (tranche 2007/2008).

Rapport de: Mme Hélène Ecuyer.

Arrêtés acceptés. (Mémorandum 64, 13.05.2009)
23. PR-663 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 10 décembre 2008 en vue de l'ouverture d'un crédit de 3 202 000 francs, porté à 3 318 860 francs, destiné à la rénovation de l'immeuble situé à la rue Cité-de-la-Corderie 10, sur les parcelles N^{os} 507 et 2670, feuille 70 du cadastre de la commune de Genève, section Cité.

Deux options non additionnées sont proposées avec le présent crédit:

Option 1: Pompe à chaleur à captage géothermique 84 300 francs

Option 2: Panneaux solaires photovoltaïques 72 300 francs.

Rapport de: Mme Ariane Arlotti.

Arrêté I amendé par le CA accepté, arrêté II (option 2) accepté. (Mémo 64, 13.05.2009)

24. PR-664 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 10 décembre 2008 en vue de l'ouverture de quatre crédits d'un montant total de 13 390 100 francs, à savoir:
- un crédit brut de 12 878 600 francs, subventionné par l'Office fédéral de la protection de la population au titre de la protection des biens culturels et financé pour le solde par le fonds spécial issu de la donation Varenne, soit un crédit net de 0 franc, destiné à la construction de la 5^e étape des Conservatoire et Jardin botaniques (extension de l'herbier, espaces d'accueil du public et buvette-restaurant) situés au chemin de l'Impératrice 1, parcelle 3917, feuille 85, commune de Genève, section Petit-Saconnex;
 - un crédit brut de 122 100 francs, financé intégralement par le fonds spécial issu de la donation Varenne, soit un crédit net de 0 franc, destiné à l'équipement informatique de l'extension de l'herbier et des nouveaux espaces d'accueil du public situés au chemin de l'Impératrice 1, parcelle 3917, feuille 85, commune de Genève, section Petit-Saconnex;
 - un crédit brut de 307 300 francs, financé intégralement par le fonds spécial issu de la donation Varenne, soit un crédit net de 0 franc, destiné au mobilier et matériel d'exploitation de l'extension de l'herbier et des nouveaux espaces d'accueil du public situés au chemin de l'Impératrice 1, parcelle 3917, feuille 85, commune de Genève, section Petit-Saconnex;
 - un crédit brut de 82 100 francs, financé intégralement par le fonds spécial issu de la donation Varenne, soit un crédit net de 0 franc, destiné au déplacement des collections vers la nouvelle extension de l'herbier située au chemin de l'Impératrice 1, parcelle 3917, feuille 85, commune de Genève, section Petit-Saconnex.
- Rapport de:** Mme Andrienne Soutter.
- Recommandation et arrêtés acceptés. (Mémo 64, 13.05.2009)**
25. PR-665 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 17 décembre 2008 en vue de l'ouverture:
- d'un crédit de 3 229 000 francs, porté à 3 260 500 francs, destiné au réaménagement du centre de formation de Richelien (Cecofor: Centre de compétences en matière de formation) situé au chemin de l'Etraz 128, parcelle N° 119, feuille N° 45, section du cadastre de Versoix (47);
 - d'un crédit de 500 000 francs destiné à la liaison informatique entre le réseau de la Ville de Genève et Richelien situé au chemin de l'Etraz 128, parcelle N° 119, feuille N° 45, section du cadastre de Versoix (47).
- Rapport de:** M. Alain De Kalbermatten.
- Arrêté I amendé par la commission accepté. Arrêté II accepté. (Mémo 65, 18.05.2009)**
26. PR-669 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif du 28 janvier 2009, sur demande du Département du territoire, en vue de l'approbation du projet de modification des limites de zones N° 29561 sur le territoire de la commune de Genève Eaux-Vives (création d'une zone de développement 3 et de trois zones de verdure) au lieu-dit «Gare des Eaux-Vives».
- Rapport de:** Mme Isabelle Brunier.
- Arrêté accepté. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 62, 12.05.2009)**
27. P-187 A*** Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour le respect des engagements de la Ville de Genève à la rue des Gares. Pour le maintien du logement social participatif».
- Rapport de:** Mme Maria Pérez.
- Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA. (Mémo 65, 18.05.2009)**
28. M-808 A*** Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la motion du 10 juin 2008 de M. Alain de Kalbermatten, Mmes Anne Carron-Cescato, Anne-Marie Gisler, MM. Simon Brandt, Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Alexandre Wisard et Mme Marguerite Contat Hickel, renvoyée en commission le 10 juin 2008, intitulée: «Eté 2008, pas d'enfants abandonnés dans la rue!»
- Rapport de:** Mme Sandrine Burger.
- Motion amendée par la commission acceptée. (Mémo 65, 18.05.2009)**

29. D-33 A** Rapport de la commission Agenda 21 chargée d'examiner le rapport du Conseil administratif sur sa politique en matière de développement durable: bilan de législature 2003-2007.
Rapport de: Mme Florence Kraft-Babel.
Pris acte. (Mémo 66, 18.05.2009)
30. P-172 A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Qualité de vie dans le quartier de la plaine de Plainpalais».
Rapport de: M. Rémy Burri.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA avec des recommandations. (Mémo 66, 18.05.2009)
31. P-220 A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour l'installation de tables et de bancs dans les parcs».
Rapport de: Mme Linda De Coulon.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA. (Mémo 66, 18.05.2009)
32. P-221 A** Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Nuisances des installations de récupération du verre à la rue Henri-Frédéric-Amiel».
Rapport de: Mme Linda De Coulon.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA avec une recommandation. (Mémo 66, 18.05.2009)
33. P-209 A Rapport de la commission des arts et de la culture chargée d'examiner la pétition intitulée: «Oui à un beau et grand Musée d'ethnographie à Genève (Artamis), oui à l'agrandissement de l'école Carl-Vogt».
Rapport de: Mme Florence Kraft-Babel.
Conclusions de la commission acceptées = classée. (Mémo 66, 18.05.2009)
34. P-213 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Réaménager le pourtour élargi de la gare Cornavin».
Rapport de: M. Alexandre Wisard.
Conclusions de la commission acceptées = classée. (Mémo 66, 18.05.2009)
35. P-214 A Rapport de la commission des sports et de la sécurité chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour la sauvegarde du Chapiteau de la brocante et de l'antiquité sur la plaine de Plainpalais».
Rapport de: Mme Valérie Bourquin.
Conclusions de la commission acceptées = classée. (Mémo 66, 18.05.2009)
36. P-215 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour l'installation de jeux du type de ceux de Baby-Plage».
Rapport de: Mme Mary Pallante.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA. (Mémo 66, 18.05.2009)
37. P-218 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Halte aux excès de vitesse à la rue Philippe-Plantamour!»
Rapport de: M. Mathias Buschbeck.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA (Mémo 66, 18.05.2009)
38. P-222 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour des ludothécaires salarié(e)s!».
Rapport de: Mme Marie-France Spielmann.
Conclusions de la commission acceptées = renvoi CA (Mémo 66, 18.05.2009)
39. P-224 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: «Pour la réalisation du projet de maison des musiques à l'Alhambra».
Rapport de: Mme Anne Carron-Cescato.
Reporté. (Mémo 61, 12.05.2009)
40. M-637 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 30 septembre 2006 de MM. Olivier Norer, François Sottas, Alain Dupraz, Philippe Herminjard, Pascal Rubeli, Mmes Alexandra Rys et Nicole Valiquer Grecuccio, renvoyée en commission le 23 avril 2007, intitulée: «Pour des trams sur des sites propres écologiques et sûrs».
Rapport de: Mme Salika Wenger.
Reporté. (Mémo 66, 18.05.2009)

41. M-718 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2007 de Mmes Isabelle Brunier, Diana Duarte Rizzolio, Nicole Valiquer Grecuccio et M. Thierry Piguët, renvoyée en commission le 25 février 2008, intitulée: «Pour l'application de critères intelligents et cohérents en matière de mobilier urbain».
Rapport de: Mme Salika Wenger.
Reporté. (Mémo 66, 18.05.2009)
42. M-722 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la motion du 15 octobre 2007 de MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Grégory Baud, Rémy Burri, Guy Dossan, Mmes Anne-Marie Gisler, Virginie Jordan, Patricia Richard et Christine Camporini, renvoyée en commission le 25 février 2008, intitulée: «Pour un véritable pont entre les Vernets et la rue de l'Ecole-de-Médecine!»
Rapport de: Mme Salika Wenger.
Reporté. (Mémo 66, 18.05.2009)

RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

43. M-801 Réponse du Conseil administratif à la motion du 21 mai 2008 de Mmes Diana Duarte Rizzolio, Christiane Olivier, Isabelle Brunier, Nicole Valiquer Grecuccio, Martine Sumi, Silvia Machado, Annina Pfund, Andrienne Soutter, Mary Pallante, MM. Patrick Baud-Lavigne, Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Thierry Piguët, Christian Lopez Quirland et Christophe Buerni, acceptée par le Conseil municipal le 16 décembre 2008, intitulée: «Mieux informer sur les événements planifiés sur la plaine de Plainpalais».
Pris acte. (Mémo 63, 13.05.2009)
44. QE-292 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 24 juin 2008 de Mmes Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, MM. Mathias Buschbeck et Miguel Limpo, intitulée: «Pont des Délices: cyclistes, attention à la promotion du vélo!»
Pris acte. (Mémo 62, 12.05.2009)
45. M-821 Réponse du Conseil administratif à la motion du 24 juin 2008 de MM. Grégoire Carasso, Patrick Baud-Lavigne, Eric Rossiaud, Mathias Buschbeck, Olivier Tauxe, Mmes Salika Wenger, Charlotte Meierhofer, Nicole Valiquer Grecuccio, Sarah Klopmann et Catherine Buchet-Harder, acceptée par le Conseil municipal le 20 janvier 2009, intitulée: «Pour des ASM qui s'identifient!»
Pris acte. (Mémo 62, 12.05.2009)
46. QE-300 Réponse du Conseil administratif à la question écrite du 26 novembre 2008 de M. Simon Brandt, intitulée: «Directions d'écoles: quel report de charges pour les communes?»
Pris acte. (Mémo 64, 13.05.2009)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

- I-193 Interpellation du 12 mai 2009 de Mmes Florence Kraft-Babel, Marie Chappuis, MM. Alexandre Chevalier et Jean-Charles Lathion: «Musées d'art et d'histoire: un audit provocateur ou pertinent? Quelles conséquences auprès de la Fondation pour l'agrandissement du musée en vue de son 100e anniversaire en 2010 et de ses mécènes?»
Urgence acceptée. L'interpellation est close. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 62, 12.05.2009)
 - M-869 Motion du 12 mai 2009 de Mmes Christiane Olivier, Florence Kraft-Babel, Anne Carron-Cescato, Salika Wenger, MM. Jean-Charles Lathion, Simon Brandt, Adrien Genecand, Jacques Baud et Jacques Hämmerli: «Pour une ligne budgétaire claire affectée aux aides à la personne (artistes)».
Urgence acceptée. Motion acceptée. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 65, 18.05.2009)
 - I-194 Interpellation du 18 mai 2009 de MM. Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion, Alexandre Chevalier et Grégory Baud: «Questions et doutes à la GIM».
Urgence acceptée. L'interpellation est close. (Mémo 65, 18.05.2009)
47. M-832***** Motion du 5 novembre 2008 de Mmes Alexandra Rys, Nathalie Fontanet, MM. Jean-Charles Lathion, Pascal Rubeli, Jean Sanchez et Jean-Louis Fazio: «Pour une gestion intelligente et sécurisée des flux de trafic sur le parvis de la gare».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)

48. M-835***** Motion du 10 novembre 2008 de MM. Mathias Buschbeck, Miguel Limpo, Mmes Sarah Klopmann, Claudia Heberlein Simonett, Marie-Pierre Theubet, Sandrine Burger, Sophie de Weck Haddad, Marguerite Contat Hickel et Frédérique Perler-Isaaz: «Le cycliste de la Coulou, espèce en danger à protéger urgemment!»
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
49. PA-90***** Projet d'arrêté du 26 novembre 2008 de Mmes Salika Wenger, Vera Figurek, Marie-France Spielmann, Hélène Ecuyer, Charlotte Meierhofer, MM. Christian Zaugg et Pierre Rumo: «Internalisation des concierges, nettoyeurs et nettoyeuses qui travaillent pour la Ville de Genève».
Reporté. (Mémo 66, 18.05.2009)
50. M-837***** Motion du 26 novembre 2008 de Mmes Frédérique Perler-Isaaz, Marie-Pierre Theubet, Véronique Paris, Anne Carron-Cescato, Catherine Gaillard, Florence Kraft-Babel et M. Jacques Baud: «Ateliers d'artistes: rendons Grast aux artistes!»
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
51. M-838***** Motion du 26 novembre 2008 de MM. Mathias Buschbeck, Gilles Garazi, Yves de Matteis, Miguel Limpo, Marc Dalphin, Mmes Anne Moratti Jung, Sarah Klopmann, Valérie Bourquin, Marie-Pierre Theubet, Claudia Heberlein Simonett, Sandrine Burger, Sophie de Weck Haddad et Frédérique Perler-Isaaz: «D'une pierre deux coups: égalité de traitement et agrandissement des préaux».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
52. M-839***** Motion du 17 décembre 2008 de Mmes Claudia Heberlein Simonett, Sarah Klopmann, Marie-Pierre Theubet, Patricia Richard, Anne-Marie Gisler, Alexandra Rys et M. Jean-Charles Lathion: «Pour un meilleur dialogue Ville-commerçant-e-s et habitant-e-s lors de travaux et d'aménagements».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
53. M-841***** Motion du 17 décembre 2008 de MM. Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Mmes Mary Pallante, Diana Duarte Rizzolio, Martine Sumi, Corinne Goehner-Da Cruz, Christiane Olivier, Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Isabelle Brunier et Annina Pfund: «Soutenons l'initiative «Protégeons la dignité: un agenda pour les droits humains»».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
54. M-842***** Motion du 17 décembre 2008 de MM. Simon Brandt, Rémy Burri, Adrien Genecand, Guy Dossan, Olivier Fiumelli, Grégory Baud, Mmes Anne-Marie Gisler, Patricia Richard et Christine Camporini: «Adhésion des institutions sportives de la Ville au réseau Gigogne».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
55. M-846*** Motion du 17 janvier 2009 de Mmes Salika Wenger, Maria Pérez, Maria Casares, Marie-France Spielmann, Hélène Ecuyer, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Ariane Arlotti, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «2009-2012: sombres perspectives sociales».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
56. M-847*** Motion du 17 février 2009 de MM. Grégoire Carasso, Christophe Buemi, Gérard Deshusses, Jean-Louis Fazio, Christian Lopez Quirland, Thierry Piguet, Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Isabelle Brunier, Diana Duarte Rizzolio, Corinne Goehner-Da Cruz, Silvia Machado, Christiane Olivier, Mary Pallante, Véronique Paris, Annina Pfund, Andrienne Soutter et Martine Sumi: «Pour une politique de création en matière d'arts visuels à Saint-Gervais».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
57. M-849*** Motion du 18 février 2009 de Mmes Isabelle Brunier, Andrienne Soutter, Diana Duarte Rizzolio, Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Christiane Olivier, MM. Grégoire Carasso et Gérard Deshusses: «Pour une meilleure information des locataires et usagers des locaux appartenant à la Ville concernant la valeur patrimoniale de ces lieux».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
58. M-850*** Motion du 23 février 2009 de MM. Grégoire Carasso, Jean-Louis Fazio, Christian Lopez Quirland, Christophe Buemi, Gérard Deshusses, Mmes Annina Pfund, Silvia Machado, Andrienne Soutter, Corinne Goehner-Da Cruz, Diana Duarte Rizzolio, Nicole Valiquer Grecuccio et Martine Sumi: «L'apprentissage tout au long de la vie: un enjeu pour lutter contre l'inégalité des chances».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)

59. M-851** Motion du 11 mars 2009 de MM. Thierry Piguët, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Mmes Martine Sumi, Nicole Valiquier Grecuccio, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Véronique Paris, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund et Andrienne Soutter: «Une retraite pour les artistes».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
60. M-852** Motion du 11 mars 2009 de MM. Christian Zaugg, Gérard Deshusses, Jean-Charles Lathion, Alexandre Chevalier et Jacques Hämmerli: «Rénovation du cimetière de Châtelaine».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
61. M-853** Motion du 11 mars 2009 de Mmes Ariane Arlotti, Maria Casares, Marie-France Spielmann, Salika Wenger, Vera Figurek, Charlotte Meierhofer, Maria Pérez, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «Rediffusion des séances du Conseil municipal sur internet».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
62. M-855** Motion du 16 mars 2009 de MM. Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Mmes Annina Pfund et Andrienne Soutter: «Un système de vélos en libre service ne peut pas attendre!»
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
63. PA-95 Projet d'arrêté du 31 mars 2009 de Mmes Nicole Valiquier Grecuccio et Salika Wenger: «Crédit budgétaire supplémentaire pour le Rassemblement pour une politique sociale du logement».
Reporté. (Mémo 66, 18.05.2009)
64. M-858 Motion du 6 avril 2009 de MM. Georges Queloz, Alexandre Chevalier, Alexis Barbey, Jean-Marc Froidevaux, Jean Sanchez, Armand Schweingruber, Mmes Fabienne Aubry Conne, Linda de Coulon, Florence Kraft-Babel et Danièle Magnin: «Sorties de parking: des dispositifs de sécurité».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
65. M-859 Motion du 6 avril 2009 de Mmes Martine Sumi, Corinne Goehner-Da Cruz, Annina Pfund, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Véronique Paris, MM. Gérard Deshusses, Christophe Buemi et Christian Lopez Quirland: «Pension en espace de vie enfantine et crèche: diminuer le taux d'effort pour les familles aux revenus en dessous de 30 000 francs».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
66. M-860 Motion du 6 avril 2009 de Mmes Corinne Goehner-Da Cruz, Martine Sumi, Isabelle Brunier, Silvia Machado, Véronique Paris, Annina Pfund, Andrienne Soutter, Diana Duarte Rizzolio, MM. Gérard Deshusses, Christophe Buemi et Christian Lopez Quirland: «En attendant le CEVA, un guichet à la gare des Eaux-Vives».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
67. M-861 Motion du 6 avril 2009 de Mmes Claudia Heberlein Simonett, Marie-Pierre Theubet, Sarah Klopmann, Isabelle Brunier, Alexandra Rys, Anne-Marie Gisler, Catherine Buchet-Harder, MM. Yves de Matteis et Christian Zaugg: «Pour une meilleure accessibilité des centres sportifs par les piétons».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
68. M-862 Motion du 6 avril 2009 de MM. Alexis Barbey, Alexandre Chevalier, Georges Queloz, Mmes Fabienne Aubry Conne, Florence Kraft-Babel et Linda de Coulon: «Fonction publique: pour que les négociations avancent».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
69. M-863 Motion du 6 avril 2009 de Mme Martine Sumi, M. Christophe Buemi, Mmes Silvia Machado, Nicole Valiquier Grecuccio, M. Christian Lopez Quirland, Mmes Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Mary Pallante, Corinne Goehner-Da Cruz: «Aides sociales urgentes: il y a urgence».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
70. M-864 Motion du 6 avril 2009 de MM. Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Mmes Annina Pfund, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Nicole Valiquier Grecuccio, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Isabelle Brunier et Véronique Paris: «Pour des achats publics équitables».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)

71. M-865 Motion du 6 avril 2009 de MM. Christian Lopez Quirland, Grégoire Carasso, Gérard Deshusses, Christophe Buemi, Mmes Annina Pfund, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Nicole Valiquer Grecuccio, Silvia Machado, Corinne Goehner-Da Cruz, Isabelle Brunier et Véronique Paris: «Pour le respect des conventions de l'OIT dans l'attribution des marchés publics de la Ville de Genève».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
72. M-866 Motion du 6 avril 2009 de Mmes Maria Casares, Ariane Arlotti, Marie-France Spielmann, Salika Wenger, Maria Pérez, Martine Sumi, Anne Moratti Jung et Sandrine Burger: «Pensions alimentaires et familles monoparentales!»
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
73. M-867 Motion du 6 avril 2009 de MM. Yves de Matteis, Mathias Buschbeck, Miguel Limpo, Mmes Frédérique Perler-Isaaz, Sandrine Burger, Nicole Valiquer Grecuccio, Annina Pfund, Catherine Buchet-Harder, MM. Gérard Deshusses, Jean-Charles Lathion, Robert Pattaroni, Simon Brandt, Olivier Fiumelli, Alexandre Chevalier et Roland Crot: «Pour une politique proactive en matière de sponsoring et de mécénat».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
74. M-868 Motion du 21 avril 2009 de MM. Christophe Buemi, Jean-Louis Fazio, Mmes Isabelle Brunier, Silvia Machado, Martine Sumi, Corinne Goehner-Da Cruz, Diana Duarte Rizzolio, Andrienne Soutter, Nicole Valiquer Grecuccio et Annina Pfund: «Des places de parc supplémentaires pour les cycles et motocycles à la Jonction, secteur Vélodrome, Carl-Vogt, David-Dufour».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
75. R-119 Résolution du 6 avril 2009 de MM. Alexis Barbey, Alexandre Chevalier, Jean Sanchez, Armand Schweingruber, Jean-Marc Froidevaux, Mmes Fabienne Aubry Conne, Linda de Coulon et Florence Kraft-Babel: «Politique de relance par l'investissement dans le bâtiment: le joker vert».
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
76. R-120* Résolution du 21 avril 2009 de Mmes Nicole Valiquer Grecuccio, Andrienne Soutter, Christiane Olivier et Silvia Machado: «Sauvons les offices de poste des Acacias, de la Cluse et de Saint-Jean!»
Urgence acceptée. Résolution acceptée. (Mémo 61, 12.05.2009 - Mémo 62, 12.05.2009)
77. R-121 Résolution du 21 avril 2009 de M. Christian Zaugg, Mmes Salika Wenger, Nicole Valiquer Grecuccio, Diana Duarte Rizzolio, Sarah Klopmann et Sandrine Burger: «Pas de mégaparkings en ville de Genève!»
Reportée. (Mémo 66, 18.05.2009)
78. **Pétitions**
- P-228 Pétition: «Contre la suppression de places de stationnement dans le quartier des Pâquis».
Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 64, 13.05.2009)

NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

79. **Propositions des conseillers municipaux**
- PA-98 Projet d'arrêté du 13 mai 2009 de Mmes Marie-France Spielmann, Ariane Arlotti, Hélène Ecuyer, Maria Casares, Charlotte Meierhofer, Salika Wenger, MM. Pierre Rumo et Christian Zaugg: «Introduction d'une disposition transitoire au règlement fixant les conditions de location des logements sociaux de la Ville de Genève».
Annoncé. (Mémo 64, 13.05.2009)
- M-870 Motion du 13 mai 2009 de M. Georges Queloz, Mmes Linda de Coulon, Ariane Arlotti, Isabelle Brunier, Claudia Heberlein Simonett, Maria Pérez, Andrienne Soutter, MM. Marc Dalphin, Guy Dossan, Alpha Dramé, Jean-Louis Fazio, Alain de Kalbermatten, Jean-Charles Lathion et Pascal Rubeli: «Le juste prix (mise à disposition de la patinoire)».
Annoncée. (Mémo 64, 13.05.2009)
- M-871 Motion du 13 mai 2009 de Mmes Maria Pérez, Sarah Klopmann, Ariane Arlotti, Isabelle Brunier, MM. Gérard Deshusses et Mathias Buschbeck: «Pour une police respectueuse de nos traditions sécuritaires, réhabilitons le Morgenstern».
Annoncée. (Mémo 64, 13.05.2009)

M-872 Motion du 18 mai 2009 de MM. Yves de Matteis, Gilles Garazi, Mmes Sandrine Burger, Valérie Bourquin, Anne Moratti Jung, Alexandra Rys, Maria Casares, Martine Sumi, Marie-France Spielmann, MM. Grégoire Carasso, Christian Lopez Quirland, Jean-Louis Fazio, Alain de Kalbermatten, Simon Brandt, Georges Queloz, Armand Schweingruber et Pascal Rubeli: «Personnes handicapées: pour une meilleure qualité de vie».
Annoncée. (Mémo 66, 18.05.2009)

80. **Interpellations**

I-195 Interpellation du 18 mai 2009 de M. Christian Zaugg: «Quel avenir pour la CAP?»
Annoncée. (Mémo 66, 18.05.2009)

I-196 Interpellation du 18 mai 2009 de Mme Sandrine Burger et M. Alexandre Wisard: «Squares Pradier et de Chantepoulet: à quand des lieux conviviaux au lieu de parkings gris et tristes?»
Annoncée. (Mémo 66, 18.05.2009)

I-197 Interpellation du 18 mai 2009 de M. Grégoire Carasso: «Fonds mondial de solidarité numérique: a-t-on touché le fond?»
Annoncée. (Mémo 66, 18.05.2009)

81. **Questions**

QE-307 Question écrite du 18 mai 2009 de MM. Simon Brandt, Olivier Fiumelli et Alexandre Chevalier: «Fonctionnement du bureau du Conseil municipal et frais inhérents».
Déposée. (Mémo 66, 18.05.2009)

Membres élus au Conseil administratif: M. Manuel TORNARE maire, M. Rémy PAGANI vice président, M. Pierre MAUDET conseiller administratif, M. Patrice MUGNY conseiller administratif, Mme Sandrine SALERNO conseillère administrative.

Membres élus au Conseil municipal: Mme Ariane ARLOTTI (AGT), Mme Fabienne AUBRY CONNE (L), M. Alexis BARBEY (L), M. Grégory BAUD (R), M. Jacques BAUD (UDC), Mme Valérie BOURQUIN (Ve), M. Simon BRANDT (R), Mme Isabelle BRUNIER (S), Mme Catherine BUCHET-HARDER (UDC), M. Christophe BUEMI (S), Mme Sandrine BURGER (Ve), M. Rémy BURRI (R), M. Mathias BUSCHBECK (Ve), Mme Christine CAMPORINI (R), M. Grégoire CARASSO (S), Mme Anne CARRON-CESCATO (DC), Mme Maria CASARES (AGT), Mme Marie CHAPPUIS (DC), M. Alexandre CHEVALIER (L), M. Sylvain CLAVEL (UDC), Mme Linda de COULON (L), M. Roland CROT (UDC), M. Marc DALPHIN (Ve), M. Gérard DESHUSSES (S), M. Guy DOSSAN (R), M. Alpha DRAMÉ (Ve), Mme Diana DUARTE RIZZOLIO (S), Mme Hélène ECUYER (AGT), M. Jean-Louis FAZIO (S), Mme Vera FIGUREK (AGT), M. Olivier FIUMELLI (R), M. Jean-Marc FROIDEVAUX (L), M. Gilles GARAZI (Ve), M. Adrien GENECAND (R), Mme Anne-Marie GISLER (R), Mme Corinne GOEHNER-DA CRUZ (S), Mme Laetitia GUINAND (L), M. Jacques HÄMMERLI (UDC), Mme Nelly HARTLIEB (DC), Mme Claudia HEBERLEIN SIMONETT (Ve), M. Alain de KALBERMATTEN (DC), Mme Sarah KLOPMANN (Ve), Mme Florence KRAFT-BABEL (L), Mme Sophie KUSTER (UDC), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Miguel LIMPO (Ve), M. Christian LOPEZ QUIRLAND (S), Mme Silvia MACHADO (S), Mme Danièle MAGNIN (L), M. Vincent MAITRE (DC), M. Yves de MATTEIS (Ve), Mme Charlotte MEIERHOFER (AGT), Mme Anne MORATTI JUNG (Ve), Mme Christiane OLIVIER (S), Mme Mary PALLANTE (S), Mme Véronique PARIS (S), M. Robert PATTARONI (DC), Mme Maria PÉREZ (AGT), Mme Frédérique PERLER-ISAAZ (Ve), Mme Annina PFUND (S), M. Thierry PIGUET (S), M. Georges QUELOZ (L), Mme Patricia RICHARD (R), M. Pascal RUBELI (UDC), M. Pierre RUMO (AGT), Mme Alexandra RYS (DC), Mme Odette SAEZ (DC), M. Jean SANCHEZ (L), M. Fabien SARTORETTI (Ve), M. Gilbert SCHREYER (UDC), M. Armand SCHWEINGRUBER (L), Mme Andrienne SOUTTER (S), Mme Marie-France SPIELMANN (AGT), Mme Martine SUMI (S), M. Olivier TAUXE (UDC), Mme Marie-Pierre THEUBET (Ve), Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO (S), Mme Salika WENGER (AGT), M. Alexandre WISARD (Ve), M. Christian ZAUGG (AGT).

Étaient excusés à la séance du 12 mai 2009, à 17 h 00: Mme Ariane ARLOTTI, M. Alexis BARBEY, M. Grégory BAUD, Mme Catherine BUCHET-HARDER, Mme Laetitia GUINAND, Mme Mary PALLANTE, M. Robert PATTARONI, Mme Annina PFUND, M. Jean SANCHEZ, M. Olivier TAUXE.

Étaient excusés à la séance du 12 mai 2009, à 20 h 30: Mme Ariane ARLOTTI, M. Alexis BARBEY, M. Grégory BAUD, Mme Catherine BUCHET-HARDER, Mme Laetitia GUINAND, Mme Annina PFUND, M. Jean SANCHEZ, M. Olivier TAUXE.

Étaient excusés à la séance du 13 mai 2009, à 17 h 00: M. Manuel TORNARE maire, Mme Sandrine SALERNO conseillère administrative, Mme Ariane ARLOTTI, M. Grégory BAUD, Mme Catherine BUCHET-HARDER, Mme Laetitia GUINAND, M. Jean SANCHEZ, M. Olivier TAUXE.

Etaient excusés à la séance du 13 mai 2009, à 20 h 30: M. Pierre MAUDET conseiller administratif, M. Patrice MUGNY conseiller administratif, Mme Fabienne AUBRY CONNE, M. Grégory BAUD, Mme Catherine BUCHET-HARDER, Mme Laetitia GUINAND, M. Christian LOPEZ QUIRLAND, M. Jean SANCHEZ, M. Olivier TAUXE, M. Alexandre WISARD.

Etaient excusés à la séance du 18 mai 2009, à 17 h 00: M. Manuel TORNARE maire, Mme Ariane ARLOTTI, Mme Catherine BUCHET-HARDER, M. Christophe BUEMI, Mme Marie CHAPPUIS, Mme Diana DUARTE RIZZOLIO, Mme Laetitia GUINAND, Mme Mary PALLANTE, Mme Maria PÉREZ, M. Georges QUELOZ, M. Pierre RUMO, M. Jean SANCHEZ, M. Fabien SARTORETTI, M. Olivier TAUXE, Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO.

Etaient excusés à la séance du 18 mai 2009, à 20 h 30: M. Manuel TORNARE maire, M. Patrice MUGNY conseiller administratif, Mme Catherine BUCHET-HARDER, M. Christophe BUEMI, Mme Maria CASARES, Mme Marie CHAPPUIS, Mme Laetitia GUINAND, M. Pierre RUMO, M. Jean SANCHEZ, M. Fabien SARTORETTI, M. Olivier TAUXE, Mme Nicole VALIQUER GRECUCCIO.

Le président:
Thierry Piguet

* Objets reportés des précédentes séances. **Objets reportés deux fois. ***Objets reportés trois fois. ****Objets reportés quatre fois. *****Objets reportés cinq fois. *****Objets reportés six fois. *****Objets reportés sept fois.